



Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



**„Zarządzanie migracją żubra we wschodniej Polsce” – zapewnienie obsługi
weterynaryjnej żubrom wolnościowym w roku 2025.**

UMOWA nr SA.271.....2025

(zwana dalej Umową)

zawarta w dniu2025 roku w Kruklankach

pomiędzy:

Skarbem Państwa - Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe Nadleśnictwem Borki; ul. Dworcowa 8A, 11-612 Kruklanki; NIP: 8450006550, zwanym w dalszej części umowy Zamawiającym, reprezentowanym przez: Nadleśniczego Krzysztofa Miszkiela,

a

.....KRS: NIP:

....., REGON:

- reprezentowanym przez: ,

zwanymi w treści umowy "Wykonawcą"

Zważywszy, że Zamawiający w wyniku przeprowadzonego postępowania powyżej 50 tys. PLN netto udzielone zgodnie z zasadą konkurencyjności oraz nie podlegającego przepisom ustawy Prawo Zamówień Publicznych. (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1320 ze zm.) w przedmiocie: **„Zarządzanie migracją żubra we wschodniej Polsce” – zapewnienie obsługi weterynaryjnej żubrom wolnościowym w roku 2025**, dokonał wyboru oferty, Strony uzgadniają co następuje:

§ 1

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania na rzecz Zamawiającego usług polegających na zapewnieniu opieki weterynaryjnej żubrów wolnościowych bytujących na terenie Nadleśnictwa Borki w okresie od podpisania Umowy do 31.12.2025 r. polegającej na profilaktyce, diagnozowaniu oraz wykonywaniu zabiegów leczniczych (zwanym dalej przedmiotem Umowy). Miejsce wykonywania usługi mieści się na terenie Nadleśnictwa Borki. Wykonawca w ramach wynagrodzenia wykonywał będzie następujące prace weterynaryjne przy żubrach:

a) nadzór sanitarno-weterynaryjny;

- profilaktyka leczniczo-weterynaryjna,

- zabezpieczenie przeciwpizootyczne,



Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



- bieżąca kontrola stanu stada wolnościowego minimum 1 raz w miesiącu, łączna ilość przewidywanych wizyt wynosi około 9 (9 miesięcy kalendarzowych). W razie konieczności ilość wizyt może ulec zwiększeniu w okresie realizacji zamówienia,

2) lecznictwo doraźne, w tym zabiegi chirurgiczne wykonywane również we współpracy z lekarzami specjalistami wskazanymi przez Zamawiającego,

3) gotowość interwencyjna Wykonawcy (stawienie się w przypadku padłego, rannego lub wykazującego oznaki chorobowe żubra, w czasie max. do 6 godzin od zawiadomienia telefonicznego wykonanego przez Zamawiającego),

4) poradnictwo i kontrolę żywienia, a w przypadkach nagłych konsultacje telefoniczne,

5) przygotowanie materiałów dla sporządzenia dokumentacji lekarsko – weterynaryjnej, zapisywanie na bieżąco wykonanych czynności oraz uwag i zaleceń w tym czynności obejmujących badania diagnostyczne, zabiegi chirurgiczne, immobilizacja na potrzeby leczenia, w razie konieczności eutanazja,

6) współpracę z Państwową Inspekcją Weterynaryjną,

7) sekcję padłych sztuk,

8) pobieranie i kierowanie materiałów do badań laboratoryjnych,

9) uczestnictwo w naradach, spotkaniach i szkoleniach dotyczących żubrów .

2. Koszty zastosowanych leków, premiksów i wykonanych badań laboratoryjnych oraz pozostałych materiałów do doraźnego stosowania ponosi Zamawiający.

3. Wykonawca oświadcza, że posiada odpowiednie doświadczenie i kwalifikacje niezbędne dla wykonania Przedmiotu Umowy szczegółowo opisane w zapytaniu ofertowym i wykona Przedmiot Umowy z należytą starannością, rzetelnością, zgodnie z posiadaną wiedzą medyczną, zasadami etyki zawodowej i zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w zakresie świadczenia usług weterynaryjnych, w szczególności zgodnie z:

- ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1075 z późn. zm.)

- ustawą z dnia 21 grudnia 1990 r. o zawodzie lekarza weterynarii i izbach lekarsko – weterynaryjnych (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 154),

- ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. o Inspekcji Weterynaryjnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 12 z późn. zm.),

4. Wykonawca ma obowiązek na każde wezwanie Zamawiającego wykazać się dokumentami poświadczającymi posiadane przez niego doświadczenie i kwalifikacje.

5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za realizację usług weterynaryjnych oraz sposób ich wykonania zgodnie z przepisami prawa, w tym w szczególności przepisami wskazanymi w ust. 3. W przypadku stwierdzenia, że usługi zostały wykonane niezgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego lub wiedzą medyczną, Zamawiający może odmówić zapłaty umownego wynagrodzenia i żądać ponownego ich wykonania.



Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





§ 2

1. Umowę zawiera się na czas określony od **dnia podpisania umowy do 31.12.2025 r.**
2. W ramach świadczonych usług weterynaryjnych, Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia regularnych wizyt lekarza weterynarii (**co najmniej 1 raz w miesiącu**). Liczba wizyt powinna uwzględniać możliwość zapewnienia pełnej, niezbędnej w danym miesiącu opieki weterynaryjnej.
3. Niezależnie od postanowień ust. 2, Wykonawca zobowiązany jest do przyjazdu także w razie zaistnienia sytuacji nagłej, tj. zagrożenia życia zwierzęcia lub zaistnienia sytuacji wymagającej pomocy specjalistycznej.

§ 3

1. Strony zobowiązują się do wzajemnej współpracy, w szczególności Wykonawca zobowiązuje się do informowania Zamawiającego o przebiegu wykonania przedmiotu Umowy.
2. Osobą reprezentującą Zamawiającego w kontaktach w zakresie realizacji Umowy jest lub osoba go zastępująca.
3. Osobą reprezentującą Wykonawcę w kontaktach w zakresie realizacji Umowy jest
4. Stronom Umowy przysługuje możliwość zmiany osób oraz danych, o których mowa w ust. 2–3, poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony, co nie będzie stanowiło zmiany Umowy i nie wymaga zawarcia aneksu do Umowy.

§ 4

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za realizację Przedmiotu Umowy maksymalne całkowite wynagrodzenie w kwocie brutto złotych (słownie złotych: 00/100), w tym należny podatek VAT.
2. Faktyczne wynagrodzenie z tytułu wykonania usługi płatne będzie miesięcznie w wysokości 1/12 kwoty określonej w ust. 1 powyżej, z dołu.
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy Wynagrodzenie umowne na następujący rachunek bankowy Wykonawcy, numer rachunku:
4. Zapłata wynagrodzenia i wszystkie inne płatności dokonywane na podstawie Umowy będą realizowane w złotych polskich.
5. Strony postanawiają, że termin zapłaty faktury Wykonawcy będzie wynosił do 14 dni licząc od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
6. Wynagrodzenie Wykonawcy uwzględnia wszystkie obowiązujące w Polsce podatki, łącznie z podatkiem od towarów i usług (dalej: VAT) oraz opłaty celne i inne opłaty związane z wykonywaniem Przedmiotu Umowy.
7. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż Zamawiający przy zapłacie Wynagrodzenia będzie stosował mechanizm podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ust. 1 ustawy





Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 361 ze zm.), tj. zapłata:

- a) kwoty odpowiadającej kwocie podatku wynikającej z otrzymanej faktury będzie dokonywana na rachunek VAT, w rozumieniu art. 2 pkt 37 Wykonawcy ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług,
- b) kwoty odpowiadającej wartości sprzedaży netto wynikającej z otrzymanej faktury jest dokonywana na rachunek bankowy albo na rachunek w spółdzielczej kasie oszczędnościowo- kredytowej, dla których jest prowadzony rachunek VAT Wykonawcy.

§ 5

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przez Wykonawcę przedmiotu Umowy, Zamawiającemu przysługuje prawo naliczenia kary umownej:

a) w wysokości 1.000,00 zł za każdy stwierdzony przypadek niestawiennictwa lekarza weterynarii, wskazanego przez Wykonawcę,

- na wizycie, w terminach wskazanych w ramach wizyt na dany miesiąc,

- na zgłoszenie, o którym mowa w § 2 ust. 3 Umowy,

b) w wysokości 500,00 złotych za każdy stwierdzony przypadek niewykonania lub nienależytego wykonania obowiązków Wykonawcy określonych w § 1 Umowy,

c) w wysokości 30% wartości wynagrodzenia określonego w treści § 4 ust. 1, w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

2. Niezależnie od kar umownych, o których mowa w ust. 1 i 2, Zamawiający może dochodzić od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych.

3. Zamawiający może potrącić naliczone kary umowne ze swoich zobowiązań wobec Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

4. W przypadku, gdy potrącenie kary umownej z wynagrodzenia Wykonawcy nie będzie możliwe lub celowe, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w terminie 7 dni od dnia otrzymania noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego.

§ 6

1. Wszelkie zmiany Umowy wymagają dla swej ważności zachowania formy pisemnej zastrzeżonej pod rygorem nieważności.

2. Wszelka korespondencja pomiędzy Stronami wymaga zachowania formy pisemnej za wyjątkiem sytuacji opisanych w treści Umowy, w których dopuszcza się możliwość telefonicznej formy korespondencji. Strony zobowiązane są do wzajemnego informowania się o każdej zmianie adresu do korespondencji oraz innych danych istotnych dla należytego wykonania Umowy. W razie zaniechania obowiązku poinformowania o zmianie adresu, korespondencję wysłaną na adres dotychczasowy uznaje się za doręczoną prawidłowo.

§ 7



Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



1. Zamawiający może odstąpić od Umowy w całości lub w części z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w przypadkach przewidzianych przepisami Kodeksu cywilnego, a w szczególności jeśli:

- Wykonawca nie rozpoczął wykonywania Przedmiotu Umowy lub przerwał jego wykonywanie i nie wznowił mimo wezwania Zamawiającego i wyznaczenia mu dodatkowego terminu na zaprzestanie naruszeń;
- Wykonawca nie wykonuje Umowy zgodnie z przepisami prawa, własną ofertą lub zapisami niniejszej Umowy, albo też nienależycie wykonuje swoje zobowiązania umowne mimo wezwania Zamawiającego i wyznaczenia mu dodatkowego terminu na zaprzestanie naruszeń,
- w przypadku gdy stwierdzono łącznie trzy przypadki naruszeń obowiązków określonych w §1 Umowy,

2. Zamawiający może także odstąpić od Umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy.

3. Zamawiający może skorzystać z uprawnienia do odstąpienia od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach, o których mowa w ust. 1-2.

4. Odstąpienie od Umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie obowiązują przepisy Kodeksu cywilnego.

2. Zmiany umowy można dokonać tylko w formie pisemnego obustronnie podpisanego aneksu, pod rygorem nieważności.

3. Ewentualne spory rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

§9

Administratorem podanych danych osobowych jest Nadleśnictwo Borki ul. Dworcowa 8A, 11-612 Kruklanki, tel. 87 421 70 45 , e-mail: borki@bialystok.lasy.gov.pl. Dane osobowe będą przetwarzane w celach realizacji umowy cywilnoprawnej. Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych znajdują się na stronie internetowej Nadleśnictwa w zakładce RODO.

.....
Zamawiający:

.....
Wykonawca:



Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załączniki:

1. Załącznik nr 1 - Oferta Wykonawcy.
2. Załącznik nr 2 - Specyfikacja Warunków Zamówienia.
3. Załącznik nr 3 – Wzór Miesięcznego Protokołu Odbioru Usługi.



Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską





Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 3 do umowy

MIESIĘCZNY PROTOKÓŁ WYKONANIA USŁUGI

z dnia _____ r.

wykonanych na podstawie umowy nr _____ z dnia _____ r. zawartej między Skarbem Państwa – Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe, Nadleśnictwem Borki, ul. Dworcowa 8A, 11-612 Kruklanki, _____ na potrzeby „**Zarządzanie migracją żubra we wschodniej Polsce**” – **zapewnienie obsługi weterynaryjnej żubrom wolnościowym w latach w roku 2025**”.

Opieka weterynaryjna nad żubrami w okresie od dnia zawarcia umowy do 31 grudnia 2025 r.

W dniu _____ r. _____ w obecności Wykonawcy _____ dokonał odbioru prac zgodnie z zapisami zawartymi w umowie nr _____ i stwierdził, że prace j.n. zostały wykonane w sposób prawidłowy i zgodnie z zakresem Umowy.

L.p.	Leśnictwo	Adres leśny	Data	Opis stanu stada	Zastosowane zabiegi	Wskazania
1						
2						

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Wykonawca:

Zamawiający:

.....
.....

(Upoważniony przedstawiciel wykonawcy)
zamawiającego)

(Upoważniony przedstawiciel



Fundusze Europejskie
dla Polski Wschodniej



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską

